

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II - चण्ड 3 - उप-चण्ड (i) - विशेष PART II - Section 3 - Sub-section (f)

प्राधिकार से प्रकाश्चित PUBLISHED BY AUTHO

सं. 538]

नई विल्ली, बुधवार, विसम्बर 28, 1994/पौध रे;-1

No. 538]

NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 28, 1994/PAUSA 7, 1916

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

श्रिधिसूचना

नई दिल्ली, 28 दिसम्बर, 1994

सं. 74/94 — सीमाण्हक (एन.टी.)

सा.का. नि. 884(अ).—केन्द्रीय उत्पाद णुलक ग्रीर सीना णुलक बोर्ड, सीमाशुलक ग्रीधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 54 की उपधारा (3) ग्रीर धारा 158 के साथ पठित धारा 157 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए श्रायातित माल (यानान्तरण की शतें) विनित्रम, 1984 में निम्नलिखित ग्रीर सशोधन करता है, श्रर्थात् :——

- 1. (1) इन विनियमों का संक्षिप्त नाम ग्रायातित माल (यानान्तरण की शतें) संशोधन विनियम, 1994 है।
- (2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. श्रायातित माल (यानान्तरण की शर्तो) विज्ञयम, 1984 के विनियम, 3 में खंड (ख) के प्रथम परन्तुक के स्थान पर निम्नीनिखित परन्तुक रखा जाएगा, श्रथित :---

"परन्तु उक्त कलक्टर ऐसी अनुज्ञा के लिए आवेदन पर विचार करते समय, निम्न-लिखित बातों के ध्यान में रखेगा, अर्थात :---

- (i) यानान्तरित किए जाने वाले आयानित माल की प्रकृति ;
- (ii) देश में माल के आयात पर निर्वधन ;
- (iii) कोई अन्य सुसंगत परिस्थिति;"

[फा. तं. 434/17/94-मीमाणुल्क-4] एस. एम. भटनागर, अंदर सचिव

टिप्पणी: मूल विनियम, चिनांक 31-8-ូ4 की अधिमूचना संख्या 230/84-मी, मु. के तहत भारत के राजपन्न में प्रकाशित किये गये थे।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 28th December, 1994

No. 74|94-CUSTOMS (N.T.)

- G.S.R. 884(E).—In exercise of the powers conferred by section 157, read with sub-section (3) of section 54 and section 158 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Board of Excise and Customs hereby makes the following regulations to amend the Imported Goods (Conditions of Transhipment) Regulations, 1984, namely:—
- 1. (1) These regulations may be called the Imported Goods (Conditions of Transhlpment) Amendment Regulations, 1994.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

- 2. In the Imported Goods (Conditions of Transhipment) Regulations, 1984, in regulation 3, for the first provise to clause (b), the following provise shall be substituted, namely:—
 - "Provided that the said Collector shall, in considering an application for such permission, have regard to the following matters, namely:—
 - (i) the nature of the imported goods to be transhipped);
 - (ii) the restrictions on import of the goods into the country;
 - (iii) any other relevant circumstance."

[F. No. 434|17|94-Cus-IV] S. M. BHATNAGAR, Under Secy.

Note:—The principal regulations were published in the Gazette of India vide notification No. 230|84-Cus. dated 31-8-84.

Printed by the Manager, Govt. of India Press, Ring Road, Maya Puri, New Delhi-110064 and Published by the Controller of Publications, Delhi-110054, 1995